유네스코·겨레말큰사전
국제학술포럼
· International Academic Forum ·

제5회 유네스코 · 겨레말큰사전 국제학술포럼

토착어의 지속가능한 발전

: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및 남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어

기록사진집



주최 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회 · 유네스코한국위원회 · 주유네스코대한민국대표부　주관 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회　후원 | 통일부　협력 | 유네스코

제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼

토착어의 지속가능한 발전

1 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼 기록사진집

2024년 10월 10일부터 10월 11일까지
대한민국 서울에서 개최된
유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼

첫째 마당

전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승

둘째 마당

남북·해외 겨레말 문학과 토착어

제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼

토착어의 지속가능한 발전

: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및 남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어

일시 2024년 10월 10일(목) ~ 10월 11일(금) 장소 통일부 남북통합문화센터 1층 대강당

제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼
토착어의 지속가능한 발전
: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및
남북·해외 겨레말 문학과 토착어

2024년 10월 10일(목) ~ 10월 11일(금)

주최 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회 · 유네스코한국위원회 · 주유네스코대한민국대표부 주관 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회 후원 | 통일부 협력 | 유네스코

제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼
토착어의 지속가능한 발전
: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및
남북·해외 겨레말 문학과 토착어

주최 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회 · 유네스코한국위원회 · 주유네스코대한민국대표부
주관 | 겨레말큰사전남북공동편찬사업회
후원 | 통일부 협력 | 유네스코

전 국제학술포
한 발전


제5회 유네스코 · 겨레말큰사전 국제학술포럼
토착어의 지속가능한 발전
: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및
남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어
지침허셨어유
충청도말
경상도말
평안도말

개회식

개회식 사회: 모순영 겨레말큰사전 사무처장

개회사 **민현식** 겨레말큰사전 이사장
환영사 **한경구** 유네스코한국위원회 사무총장
축 사 **김영호** 대한민국 통일부 장관
박상미 주유네스코대한민국대표부 대사



개회사 민현식 겨레말큰사전 이사장



개회사 민현식 겨레말큰사전 이사장



환영사 한경구 유네스코한국위원회 사무총장



축사 김영호 통일부 장관



축사 박상미 주유네스코대한민국대표부 대사



사회 모순영 겨레말큰사전 사무처장


제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼
토착어의 지속가능한 발전
: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및 남북·해외 겨레말 문학과 토착어
일시 2024년 10월 10일(목) ~ 10월 11일(금)
장소 통일부 남북통합문화센터 1층 대강당

개회식 내빈 기념촬영

첫째 마당
전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승

첫째 마당 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 좌장: 김경 부산대학교 교수, 한국사전학회 회장

기조강연	**유현경** 연세대학교 교수 국어사전의 미래와《겨레말큰사전》
기조강연	**최경봉** 원광대학교 교수 국어사전의 변천과 과제
발제1	**최준호** 겨레말큰사전 편찬1부장 《전자 겨레말큰사전》의 구조와 편찬 방향
토론1	**도원영** 고려대학교 교수
발제2	**장경식** 한국백과사전연구소 소장 전자사전 편찬을 위한《겨레말큰사전》의 특성과 외국의 전자사전 사례 연구
토론2	**고찬미** 한국학중앙연구원 선임전문위원
발제3	**이대성** 국립국어원 어문연구과 학예연구관 전자사전으로서《표준국어대사전》과《우리말샘》의 특성과 표제어 통계 분석을 통한 고유어의 발전 방안
토론3	**정희창** 성균관대학교 교수
종합질의	전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승



첫째 마당 좌장 김경 부산대학교 교수, 한국사전학회 회장







기조강연 유현경 연세대학교 교수







기조강연 최경봉 원광대학교 교수







발제자 최준호 겨레말큰사전 편찬1부장



발제에 대한 토론 (김경, 도원영, 최준호)







발제자 장경식 한국백과사전연구소 소장



발제에 대한 토론 (김경, 고찬미, 장경식)







발제자 이대성 국립국어원 어문연구과 학예연구관



발제에 대한 토론 (김경, 정희창, 이대성)



종합질의 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승




최준호
편찬1부장













종합질의 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승



첫째 마당 참가자 기념촬영

제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼

토착어의 지속가능한 발전

둘째 마당
남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어

둘째 마당 남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어 좌장: 한성우 인하대학교 교수

기조강연 박덕규 단국대학교 명예교수
재외동포 문학과 모국어

발제1 이상숙 가천대학교 교수, 문학평론가
북한 문학과 북한 지역어

토론1 오창은 중앙대학교 교수

발제2 이정록 이야기발명연구소장, 시인
충청도 지역어로 쓴 시

토론2 안도현 시인

발제3 박안토니나 우신스키국립사범대학교 교수
우즈베키스탄 고려인 디아스포라 문학의 변화와 전개 양상

토론3 임형모 한성대학교 교수

발제4 김호웅 연변대학교 교수
중국 조선족문학과 토착어의 지속가능한 발전

토론4 윤여탁 서울대학교 명예교수

발제5 하상일 동의대학교 교수, 문학평론가
재일동포 문학의 이중언어 현실과 언어 의식

토론5 오은영 제주대학교 교수

종합질의



둘째 마당 좌장 한성우 인하대학교 교수







기조강연 박덕규 단국대학교 명예교수







발제자 이상숙 가천대학교 교수, 문학평론가



발제에 대한 토론 (한성우, 이상숙, 오창은)







발제자 이정록 이야기발명연구소장, 시인



발제에 대한 토론 (한성우, 이정록, 안도현)







발제자 박안토니나 우신스키국립사범대학교 교수



발제에 대한 토론 (한성우, 박안토니나, 임형모)







발제자 김호웅 연변대학교 교수



발제에 대한 토론 (한성우, 김호웅, 윤여탁)







발제자 하상일 동의대학교 교수, 문학평론가



발제에 대한 토론 (한성우, 하상일, 오은영)



종합질의 남북·해외 겨레말 문학과 토착어



종합질의 남북·해외 겨레말 문학과 토착어









종합질의 남북·해외 겨레말 문학과 토착어







폐회사 민현식 겨레말큰사전 이사장



첫째 마당 참가자 기념촬영



둘째 마당 참가자 전체 기념촬영


지속가능한 발전
겨레말 문학과 토착어



제5회 유네스코·겨레말큰사전 국제학술포럼

토착어의 지속가능한 발전

: 전자사전을 통한 토착어의 보존과 계승 및 남북 · 해외 겨레말 문학과 토착어